



雖然如此便宜，布蘭特夫婦均表示，他們與兩名兒女擁有所需要的一切東西。他們利用積蓄，以擁有二個月大的米高，也擁有了一個用陽能加熱的電油，他們上班或出外多數乘脚踏車，反而那部老爺車却很少使用。

個美滿的生活。

他們的賬單是：食物費每週八美元，電費每月二十至三十美元，房租，一個生漆罐，纖維位教師，但她只是兼職

太利用一個達到攝氏一百廿一度的太陽能爐灶，節省了電費，從而達到節省金錢的目標。

布蘭特太太也是一位教師，但她只是兼職

決定拒絕莫斯科世運會，因此國營的日本廣播公司及五十三個日本的商業電台，今日將開會決定取消採訪莫斯科世運會的計劃。

是日本人，却參加今日政府呼籲的反應感覺失望。

【路透社東京九日電】由於日本奧委會決定把東京上座會，因此國會的日本對英國奧委會的不願從

紛紛轉業 剩餘的空缺二名完全被裁的翻譯，有這些失業的日語翻譯，一個在日內瓦讀西班牙文，一個在華盛頓担任的土司機

倫年都出席會議，只有第一副主席姆沙里（突尼西亞）缺席。

抵家論影

卡靈登今天在英聯邦新聞界聯會中表示，他仍希望英國奧

世紀傢俬及其他室內物誌史會在此揭露，因為女明星姬達嘉寶一段情婦人，但終於失去了她

萬鎊屋磚故宅
多國討論會
【合衆社倫敦九日電】英國外相
遠安排在希臘的建議。
敵開大門。
該執委會
九個成員，
包括主席基
運申請者也
多國討論會

國際委員會今日在此間開會，討論美國爲首的許多國家抵制莫斯科奧運會，對廿一項體育項目的影響問題，包括一些運動員希望無視本國政府的立場而要求自行參加。

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS

世界

能人員，過去擔任一個也沒有。有一個正在墨西哥讀法文，還有一個正在找其餘的都在找

華頓爵士的浪漫愛情
買家可以購下象徵他與
的玫瑰花，他很愛這位

附近的樹格克大道。
首件出賣品將會
是他安渡一生的紅磚
屋，然後是他心愛的
十七世紀名畫，十八

名噪一時的西
西畢頓爵士故世後，
今日開始爲期兩天的
賣其十七世紀寓所
，估計起碼值二十五

卷之四

南華麵廠

Top-Valu Food Products Ltd.

3575 E. Cordova St., Vancouver, B.C.

Phone: 253-4558 V6A 1L8

各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新型機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

文華花店
Mandarin Florist

154 East Pender St., (China Town)
Vancouver 4. B. C.

Tel: 687-9605

無任歡迎
僑胞光顧
花籃花牌
花圈花球
結婚花球
新型設計
盆栽樹木
四季鮮花
本店常備

明德託兒所

附註

(特設託兒補助金)

可申請政府免費或津貼及接受本
所補助。負責接送幼稚園兒童
所址 530 Heatley Ave. Van.
715 Victoria Dr. Van.

報名電話：二一五、四二五一

承接修理
天面專家

柏油石仔天面，木板屋
頂，橫水槽及排水管，
排水瓦，保證滿意，請
隨時電話洽。

Pender Roofing
4 7 7 2 緬街
電話：872 - 7059

大寶路銀行

華埠綸街四百號

Bank of Canada

ver, B.C. Tel. 55-5240

寶路銀行經常提高對客戶服務水準，除商業投資，尚設有私人貸款：購買汽車，房屋裝修或添置家庭用品，利息從優，手續簡便。

寶路銀行房屋按揭，貸款額可高至十萬元，年期可分二十五年定期或定期，任君選擇。

竊失件秘站報情灣西小 查調責負府港交英

論評作拒前目·查調否會局當

【本報特稿】雖然，最近港英關係，因小西灣報站竊失事件，而顯得緊張，但英政府及港府對該事件的處理，卻顯得相當冷靜。英政府發言人表示，目前正由英外交部與港府官員，就該事件的調查，進行初步磋商。英政府發言人表示，目前正由英外交部與港府官員，就該事件的調查，進行初步磋商。英政府發言人表示，目前正由英外交部與港府官員，就該事件的調查，進行初步磋商。

越南難民攻勢凌厲 港府及聯國難民公署仍表樂觀

每月安排海外定居二千五百人

【本報特稿】雖然，最近港英關係，因小西灣報站竊失事件，而顯得緊張，但英政府及港府對該事件的處理，卻顯得相當冷靜。英政府發言人表示，目前正由英外交部與港府官員，就該事件的調查，進行初步磋商。英政府發言人表示，目前正由英外交部與港府官員，就該事件的調查，進行初步磋商。英政府發言人表示，目前正由英外交部與港府官員，就該事件的調查，進行初步磋商。

港檢疫程序 保持嚴格措施

防止傳染病與疫症傳入香港

【本報特稿】雖然，最近港英關係，因小西灣報站竊失事件，而顯得緊張，但英政府及港府對該事件的處理，卻顯得相當冷靜。英政府發言人表示，目前正由英外交部與港府官員，就該事件的調查，進行初步磋商。英政府發言人表示，目前正由英外交部與港府官員，就該事件的調查，進行初步磋商。英政府發言人表示，目前正由英外交部與港府官員，就該事件的調查，進行初步磋商。

港聞

【本報特稿】雖然，最近港英關係，因小西灣報站竊失事件，而顯得緊張，但英政府及港府對該事件的處理，卻顯得相當冷靜。英政府發言人表示，目前正由英外交部與港府官員，就該事件的調查，進行初步磋商。英政府發言人表示，目前正由英外交部與港府官員，就該事件的調查，進行初步磋商。英政府發言人表示，目前正由英外交部與港府官員，就該事件的調查，進行初步磋商。

宇宙地產公司

COSMOS REAL ESTATE CO. LTD.
509-1755 W. Broadway, Vancouver, B.C.
公司: (604) 733-9525 V6J 4S5

江耀章 RES. 321-5395
RICHARD KONG 524-8581
PAGER 5363

西雅圖地產
31-UNIT 柏文, 九十四萬。
380-UNIT 柏文, 一百二十萬。
380-UNIT 柏文, 一百二十萬。
240-UNIT, 六百一十萬。
首期百分之廿九。

聯合駕駛學校

UNITED DRIVING SCHOOL
823 E. HASTINGS ST. VAN
政府牌照經驗豐富, 講解詳細, 捷法速成。
時間任擇, 絕不拖沓, 收費低廉, 免費接送。
▲全九小時連考路試, 只收\$145
歡迎補補租車考試並指導筆試, 為方便僑胞
特備自動電話錄音機, 24小時為君錄話。
歡迎查詢, 假日照常服務。
電話: 253-1333 曹先生或
321-3371 曹太太接洽

王志龍駕駛學校

TOM'S DRIVING SCHOOL
本校教師經驗豐富, 耐心教授多種方言, 收費最
平, 九小時只收145元歡迎補補及有特別班, 教授
筆試, 幫助對英語有困難人士, 並且教授士牌照
歡迎來電查詢, 假日照常服務。
電話: 八七二-四二一三, 872-4213
校址: 8638 綏街近廿街。

天星擇日接批命書專看氣色相命如神

著名顏慶子經港抵加
精通各地方言為僑胞談財運看前途
用觀掌相法與占卜能知過去預未來
如有任何疑難問題須吐露來問事也表歡迎, 幫助解決任何疑難
問題, 請親臨雲南蓮花酒店一〇五室每日中午十二時至六時
教, 星期日及假期照常, 實創贈快士, 紅粉贈佳人, 大中小學
及海員特價優待, 客人遠道而來, 特別招待。地址:
455 ABBOTT ST. VANCOUVER
ROOM 105 (即蓮花酒店一〇五室)

華僑金行

珠寶寶氣 閃閃生輝
專營:
鑽石玉器
黃白金飾
紅藍寶石
結婚金飾
賀壽金座

專行專業·名師設計·款式多·價錢平
首飾修理·鑲表修理·快捷妥當·保證滿意
高價收買
金銀首飾·鑽石玉器·各國金幣·銀幣。
WAH KIU JEWELLERS LTD.
504 MAIN STREET (唐人埠綏街)
VANCOUVER, B.C. CANADA, V6A 1T7
電話: (604) 669-3247

Korea Travel Service

119-370 EAST BROADWAY
VANCOUVER, B.C., V5T 4G5
電話: (604) 873-6493
873-6494

來回香港週六
及週日特價機
票平通全市
由溫哥華出
發。

韓國旅行社

KINGSLAND CHINESE RESTAURANT

加拿大-溫哥華 美國-檀香山
漢宮大酒樓 金漢大酒樓
The Heart of Waikiki
987 Granville Street, Vancouver, B.C. Tel: (604) 687-6675
King's Alley, Hemmets Center Honolulu, Hawaii 96815 Tel: (808) 923-9868

一流裝修 座位舒適
重金禮聘 香港名廚
正宗粵菜 美味可口
大筵小酌 各界人士
各界人士 光臨指導

日昌豆腐廠

YET CHONG CO.
溫哥華跑馬路街三四八號
電話: 六八一·二七一二

日所上純機營實香嫩
昌用等正器養佳滑迎
豆材黃石製衛生可滋
腐料豆青造生美可口

職怡裝修
電話: 二五四-八九六六
承接裝修
做木油漆
土庫間格
房屋改建
晒台車房
免費估價

中國旅遊探親團

全程二十四天 * 共2630元 * 香港~廣州~上海~北京~南京~杭州~桂林
日期: 1980年3月12日、4月25日、5月30日、6月27日、7月25日、8月29日、9月17日、10月12日、10月31日

廣東旅遊探親團

全程十二天 * 共1599元 * 香港~廣州~從化~星湖~佛山或七星岩
日期: 1980年2月15日、5月21日、7月23日、11月26日

每月均有團出發

溫哥華~國華公司 (604) 681-2720 ~ DOMINION PROMOTION 534 Main Street, Vancouver, B.C.
溫哥華~納偉旅行社 (604) 689-0501 ~ LOVE & WHITE TRAVEL, Rm 110-539 Main Street, Vancouver, B.C.
溫哥華~環球旅行社 (604) 684-2341 ~ WANKOW TOUR & TRAVEL, 258 East Pender Street, Vancouver, B.C.
亞畢打~善豪旅行社 (403) 426-2443 ~ SINO TRAVEL, 10123-97th Avenue, Edmonton, Alberta
沙省~納偉旅行社 (306) 359-3355 ~ LOVE & WHITE TRAVEL, 1237 Albert Street, Regina, Sask.

OCEANRIDGE Realty

611 Main St 2/F
華埠文華大廈二樓
John Woo 胡國強
公司 688-1337
住宅 873-0507

舊屋、菓舖、新屋
▲近華埠750 E. 11街, 華埠花園
式優雅柏文一睡房, 永久地, 有停車位
升遷, 全價三萬餘元, 首期五千。
▲3727 E. 4街, 好地段, 雅潔
住屋, 兩睡房, 土庫另有一房, 33 X
124尺地, 取七萬餘。
▲新屋近域多利街, 三十三尺地, 三房
兩浴室, 現建, 上等材料, 一流建
築, 售價十二萬, 接受換舊屋。
▲MAIN 街, 2095 E. 11街, 7007
6814 JUBILEE 街, 業主退
休, 急售, 首期兩萬元起。
▲本公司以合理價錢, 現款收購舊屋,
地段, 或保證出售方法, 歡迎詢問。

LUCKY REALTY LTD.

(604) 273-0141
6260 No. 3 Road, Richmond, B.C. V6Y 2B3

ANDY CHAN, B.A.Sc. 陳以諾
RES. 263-9861

①列治文, 八十四乘二百平方尺, 可建阿柏文
及HICAN HOUSE, 開價十七萬五千。
②近唐人街, 全新屋, 一連三層二間, 開價
六萬四千。
③列治文 DEERFIELD CRES 三年新
四睡房, 二千二百餘平方尺, 地六十乘一百三
十六, 所有家庭用具齊全, 開價十一萬九千餘
④列治文新區, 四六六六, 可建 ORCHARD
AVE, 三睡房, 二千餘平方尺, 熱水暖氣
開價十萬七千餘, 另有新屋數間。
⑤DONUT & COFFEE SHOP
近 STANLEY PARK, WEST
END, 旺地點, 生意興旺, 有長租約, 開價
三萬三千餘。
⑥六萬餘平方尺商業中心, 全部租出, 租客有
銀行及政府機構。
⑦近溫哥華, 開價三百五十萬, 好銀期, 勿失
投資良機。

良鏡公司 **好代價眼鏡公司**

UOPTICAL **TRU-VALUOPTICAL**

眼鏡 隱形眼鏡

SION-1980 硬片 \$59.99

九毛九 軟片 \$99.99

框, 配上單視鏡或膠質 時款舒適

別名廠鏡, 另計價。

matic, oversize Extra)

Power ± 6.00)

眼鏡

LS-1980

Leg Mono Step

九毛九 九毫九

合計五十九元九毫九

下列名廠則另計價

romatic, Oversize & to Compound Powers

自己選擇眼科醫生驗眼

本眼鏡店聘有華人眼鏡專家服務

ELENA LEUNG

配鏡精細準確, 服務妥善。

請撥電話約定時間

星期二至星期五九點半至五點半

星期六九點至五點

ICOUVER, B.C. 873-3941

VANCOUVER, B.C. 922-5112

TH VANCOUVER, B.C. 987-1611

REY, B.C. 585-3132

DE 4800 RICHMOND 270-3634

NANAIMO, B.C. 374-3122

833 W BROADWAY

VANCOUVER B.C.

PH. 873-3941

873-2512

城多利 **翠園大酒樓**
Jade Palace Restaurant
 221-560 JOHNSON STREET
 MARKET SQUARE, VICTORIA, B.C.
 ONE BLOCK FROM CHINATOWN
 TEL: 388-4412

晚 餐:

星期一至四 5pm-1am
 星期五至六 5pm-2am
 星期日及假期 5pm-9pm

無任歡迎
 歡迎外賣
 豐儉隨意
 各種時菜
 晚飯酒席
 茗茶美點
 港厨主理

上午十一時至三時
 天天茶市